

# Jos

## Chapter 21

English Interlinear

Reference: American Standard Version

הַכֹּהֵן	אֶלְעָזָר	אֶל	הַלְוִיִּם	אֲבֹתִים	רָאשִׁים	וַיָּגַשׁ	1
the priest	Eleazar	to	of the Levites	of the fathers' [houses]	the heads	And came near	
<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H0499</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3881</a>	<a href="#">H0001</a>		<a href="#">H5066</a>	
הַמִּתְהָרָתָה	אֲבֹתִים	רָאשִׁים	וְאֶל	נוּן	בָּן	יְהוֹשֻׁעַ	
of the tribes	of the fathers' [houses]	the heads	and to	of Nun	son	Joshua	
<a href="#">H4294</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5126</a>			<a href="#">H3091</a>	<a href="#">H0413</a>
						לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל:	
						of Israel of the sons	
						<a href="#">H3478</a>	

Then came near the heads of fathers' houses of the Levites unto Eleazar the priest, and unto Joshua the son of Nun, and unto the heads of fathers' houses of the children of Israel;

צִוָּה	יְהוָה	לִאמֶר	כְּנֻעַן	בָּאָרֶץ	בְּשִׁלֹּה	אֲלֵיכֶם	וַיֹּאמֶר	2
commanded	Yahweh	saying	of Canaan	in the land	at Shiloh	to them	and they spoke	
<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>		<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H7887</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1696</a>	
לְבָתָמָנוּ:	וּמְגַרְשֵׁהָן	לְשָׁבֵת	עָרִים	לְנוּ	לְתַתָּה	מֹשֶׁה	בַּיּוֹדָה	
for our livestock	and with their common-lands	to dwell in	cities	us	to give	Moses	through	
<a href="#">H0929</a>	<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H3427</a>			<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H3027</a>	

and they spake unto them at Shiloh in the land of Canaan, saying, Jehovah commanded by Moses to give us cities to dwell in, with the suburbs thereof for our cattle.

כִּי	אֶל	מִנְחָלָתָם	לְלוּיִם	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	וַיָּרֶנוּ	3
the commandment	at	from their inheritance	to the Levites	of Israel	the sons	So gave	
<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5159</a>	<a href="#">H3881</a>	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H5414</a>	
		מְגַרְשֵׁהָן:	וְאַתֶּה	הָאֶלְהָה	הַעֲרִים	אַתֶּה	יְהוָה
		their common-lands	and	these	cities	-	of Yahweh
		<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0428</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3068</a>

And the children of Israel gave unto the Levites out of their inheritance, according to the commandment of Jehovah, these cities with their suburbs.

אַהֲרֹן	לְבָנָיו	וַיֹּהֶי	תַּקְהָתִי	לִמְשָׁפֹת	הַגּוֹלָל	וַיֵּצֵא	4
of Aaron	the sons [who were]	And had	of the Kohathites	for the families	the lot	And came out	
<a href="#">H0175</a>		<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H6956</a>	<a href="#">H4940</a>	<a href="#">H1486</a>	<a href="#">H3318</a>	
הַשְׁמָנָעִי	וּמְמַלְתָּה	יְהִיּוּ	מִמְמָתָה	הַלְוִיִּם	מִן	הַכֹּהֵן	
of the Simeonite	and from the tribe	of Judah	from the tribe	the Levites	of	the priest	
<a href="#">H8099</a>	<a href="#">H4294</a>	<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H4294</a>	<a href="#">H3881</a>		<a href="#">H3548</a>	
ס	עָשָׂרָה:	שָׁלַשׁ	עָרִים	בְּנֵי־רָלֶל	בְּנֵי־מִנְעָן	וּמְמַלְתָּה	
-	[and] ten	Three	cities	by lot	of Benjamin	and from the tribe	
<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H7969</a>			<a href="#">H1486</a>	<a href="#">H1144</a>	<a href="#">H4294</a>	

And the lot came out for the families of the Kohathites: and the children of Aaron the priest, who were of the Levites, had by lot out of the tribe of Judah, and out of the tribe of the Simeonites, and out of the tribe of Benjamin, thirteen cities.

אָפְרִים of Ephraim	מַטָּה of the tribe	מִמְשְׁבָתָה of from the families	הַנּוֹתָרִים the rest	קְהֻת of Kohath	וְלֹבֶןִ And had the sons
<a href="#">H0669</a>	<a href="#">H4294</a>	<a href="#">H4940</a>	<a href="#">H3498</a>	<a href="#">H6955</a>	

וְמִמְטָה  
and from the tribe  
by lot in Bashan of Manasseh half-tribe and from the  
ten cities of Issachar of the tribe from the families  
and from the tribe of Dan and from the tribe of Manasseh, ten cities.

וְמִמְטָה and from the tribe <a href="#">H4294</a>	יִשְׂשָׁכָר of Issachar	מַטָּה of the tribe	מִמְשְׁבָתָה from the families	גַּרְשֹׁן of Gershon	וְלֹבֶןִ And had the sons			
<a href="#">H1486</a>	<a href="#">H1316</a>	<a href="#">H4519</a>	<a href="#">H4294</a>	<a href="#">H4940</a>	<a href="#">H1648</a>			
בְּגַוְלָל by lot	בְּבָשָׁן in Bashan	מִנְשָׁה of Manasseh	מַטָּה half-tribe	וְמִחְצֵי and from the	נְפָתֵלִי of Naphtali	וְמִמְטָה and from the tribe	אָשֵׁר of Asher	
			<a href="#">H2677</a>		<a href="#">H5321</a>	<a href="#">H4294</a>	<a href="#">H0836</a>	
						ס - [and] ten	עָשָׂרָה Three	שְׁלַשׁ cities
						<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H7969</a>	

And the children of Gershon had by lot out of the families of the tribe of Issachar, and out of the tribe of Asher, and out of the tribe of Naphtali, and out of the half-tribe of Manasseh in Bashan, thirteen cities.

וְמִמְטָה and from the tribe <a href="#">H4294</a>	רְאוּבֵן of Reuben	מִמְטָה from the tribe	לִמְשְׁבָתָם according to their families	מְרָרִי of Merari	לְבָנָיו The sons
	<a href="#">H7205</a>	<a href="#">H4294</a>	<a href="#">H4940</a>	<a href="#">H4847</a>	
		שְׁתִים two	עָשָׂרָה [and] ten	עָשָׂרָה [and] ten	גָּד of Gad
		<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H2074</a>	<a href="#">H4294</a>
					<a href="#">H1410</a>

The children of Merari according to their families had out of the tribe of Reuben, and out of the tribe of Gad, and out of the tribe of Zebulun, twelve cities.

וְאֶת and with	הָאֱלֹהִים these	הַעֲרִים cities	אֶת -	לְלוּיִם to the Levites	יִשְׂרָאֵל of Israel	בְּנֵי the sons	וַיִּתְּנוּ And gave
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0428</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3881</a>	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H5414</a>
בְּגַוְלָל by lot	מֹשֶׁה of Moses	בְּיַד by the hand	יְהוָה Yahweh	אָזְהָר had commanded	כִּאֶשֶּׁר as	מְגַרְשִׁיתָן their common-lands	
<a href="#">H1486</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6680</a>		<a href="#">H4054</a>	

And the children of Israel gave by lot unto the Levites these cities with their suburbs, as Jehovah commanded by Moses.

שִׁמְעוֹן of Simeon	בְּנֵי of the sons	וְמִמְטָה and from the tribe	יְהוּדָה of Judah	בְּנֵי of the sons	מִמְטָה from the tribe	וַיִּתְּנוּ So they gave
<a href="#">H8095</a>		<a href="#">H4294</a>	<a href="#">H3063</a>		<a href="#">H4294</a>	<a href="#">H5414</a>
	בְּשָׁם by name	אַתָּה -	יְקֻרָא are designated	אֲשֶׁר which	הָאֱלֹהִים these	אַתָּה -
	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7121</a>		<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H0853</a>

And they gave out of the tribe of the children of Judah, and out of the tribe of the children of Simeon, these cities which are here mentioned by name:

הַקְהָתִי	מִמְשְׁפָחוֹת	אַהֲרֹן	לְבָנָיו	וַיְהִי	10
the Kohathites [who were]	one of the families of	of Aaron	for the sons	and which were	
<a href="#">H6956</a>	<a href="#">H4940</a>	<a href="#">H0175</a>		<a href="#">H1961</a>	

  

רִיאָשָׁנָה:	הַנּוֹרֵל	הָתָה	לָהֶם	כִּי	לְיִהִי	מִבְנֵי
first	the lot	was	theirs	for	of Levi	of the sons
<a href="#">H7223</a>	<a href="#">H1486</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H1992</a>		<a href="#">H3878</a>	

and they were for the children of Aaron, of the families of the Kohathites, who were of the children of Levi; for theirs was the first lot.

חֶבְרוֹן	הִיא	הַעֲנֹק	אָבִי	אַרְבָּעָה	אַתְּ	לָהֶם	וַיְתַן	11
Hebron	that [is]	of Anak	the father	Kirjath Arba [was Arba]	-	them	And they gave	
<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H6061</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H7153</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H5414</a>	

  

סְבִיבָתִיהָ:	מִנְרָשָׁה	וְאַתְּ	יְהוּדָה	בְּקָרָר
surrounding it	the common-land	and with	of Judah	in the mountains
<a href="#">H5439</a>	<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H2022</a>

And they gave them Kiriath-arba, which Arba was the father of Anak (the same is Hebron), in the hill-country of Judah, with the suburbs thereof round about it.

يَفْنَنَه	son	to Caleb	they gave	its villages	and	of the city	the fields	But	12
<a href="#">H3312</a>	<a href="#">H3612</a>	<a href="#">H5414</a>		<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H0853</a>	

  

בָּאַחֲרָיו:	-	ס
as his possession		<a href="#">H0272</a>

But the fields of the city, and the villages thereof, gave they to Caleb the son of Jephunneh for his possession.

אַתְּ	הַרְצָחָם	מִקְלָט	עִיר	אַתְּ	נָתָנוּ	הַכֹּהֵן	אַהֲרֹן	וּלְבָנָיו	13
-	the slayer	of refuge for	a city	-	they gave	the priest	of Aaron	Thus to the sons	
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7523</a>	<a href="#">H4733</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H0175</a>		

  

מִנְרָשָׁה:	and with	Libnah	and	its common-land	and with	Hebron
<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3841</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	

And unto the children of Aaron the priest they gave Hebron with its suburbs, the city of refuge for the manslayer, and Libnah with its suburbs,

מִנְרָשָׁה:	and with	Eshtemoa	and	its common-land	and with	Jattir	Hol	and	14
<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0851</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3492</a>	<a href="#">H2473</a>	<a href="#">H0853</a>	

and Jattir with its suburbs, and Eshtemoa with its suburbs,

מִנְרָשָׁה:	and with	Debir	and	its common-land	and with	Holon	<a href="#">H2473</a>	and	15
<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>			<a href="#">H0853</a>	

and Holon with its suburbs, and Debir with its suburbs,

16      **וְאַתֶּן** מִגְּרֹשָׁה מִגְּרֹשָׁה וְאַתֶּן יְמִתָּה מִגְּרֹשָׁה וְאַתֶּן מִגְּרֹשָׁה מִגְּרֹשָׁה וְאַתֶּן עַיִן אַתֶּן וְאַתֶּן

- its common-land and with Juttah and its common-land and with Ain and

[H0853](#) [H4054](#) [H0853](#) [H3194](#) [H0853](#) [H4054](#) [H0853](#) [H5871](#) [H0853](#)

**הַאֲלָהָה:** **הַשְׁבָּטִים** שְׁנִי מֵאָתָה מִשְׁעָה עָרִים מִגְּרֹשָׁה מִגְּרֹשָׁה וְאַתֶּן שְׁמִשְׁבִּית

these tribes two from nine cities its common-land and with and Beth Shemesh

[H0428](#) [H7626](#) [H8147](#) [H0854](#) [H8672](#) [H4054](#) [H0853](#) [H1053](#)

ב

and Ain with its suburbs, and Juttah with its suburbs, and Beth-shemesh with its suburbs; nine cities out of those two tribes.

17      **גְּבָע** אַתֶּן מִגְּרֹשָׁה מִגְּרֹשָׁה וְאַתֶּן גִּבְעֹן גִּבְעֹן אַתֶּן בְּנֵי־בְּנֵי־בָנִים וּמִמְּתָה

Geba - its common-land and with Gibeon Gibeon - of Benjamin And from the tribe

[H1387](#) [H0853](#) [H4054](#) [H0853](#) [H1391](#) [H0853](#) [H1144](#) [H4294](#)

מִגְּרֹשָׁה: its common-land and with

[H4054](#) [H0853](#)

And out of the tribe of Benjamin, Gibeon with its suburbs, Geba with its suburbs,

18      **עָרִים** מִגְּרֹשָׁה אַתֶּן וְאַתֶּן עַלְמֹן אַתֶּן מִגְּרֹשָׁה אַתֶּן וְאַתֶּן עַנְתֹּהָת אַתֶּן

cities its common-land and with Almon and its common-land and with Anathoth and

[H4054](#) [H0853](#) [H5960](#) [H0853](#) [H4054](#) [H0853](#) [H6068](#) [H0853](#)

אַרְבָּע: four

[H0702](#)

Anathoth with its suburbs, and Almon with its suburbs; four cities.

19      **עָרִים** עָשָׂר אַתֶּן שְׁלֹשׁ הַלְבָנִים אֶחָד בְּנֵי עָרִי כָּל-

cities [were] [and] ten three the priests of Aaron the sons the cities of All

[H6240](#) [H7969](#) [H3548](#) [H0175](#) [H3605](#)

וּמִגְּרֹשִׁיהָן: and with their common-lands

[H4054](#)

All the cities of the children of Aaron, the priests, were thirteen cities with their suburbs.

20      **קְהֻת** מִבְנֵי הַנּוֹתְרִים הַלְוִיִּם קְהֻת בְּנֵי וּלְמִשְׁפְּחוֹת

of Kohath of the sons the rest the Levites of Kohath of the sons And the families

[H6955](#) [H3498](#) [H3881](#) [H6955](#) [H4940](#)

אֶפְרַיִם: מִמְּתָה גָּוְרָלָם עָרִי וַיְהִי

of Ephraim from the tribe of their lot the cities and even they had

[H0669](#) [H4294](#) [H1486](#) [H1961](#)

And the families of the children of Kohath, the Levites, even the rest of the children of Kohath, they had the cities of their lot out of the tribe of Ephraim.

21      **וְאַתֶּן** שְׁכָם אַתֶּן הַרְצָחָה מִקְלָט אַתֶּן עִיר אַתֶּן לְהָם נִירָנוּ

and with Shechem - the slayer of refuge for a city - them For they gave

[H0853](#) [H7927](#) [H0853](#) [H7523](#) [H4733](#) [H0853](#) [H5414](#)

מִגְּרֹשָׁה: אֶפְרַיִם בְּתַרְן מִגְּרֹשָׁה

its common-land and with Gezer and of Ephraim in the mountains its common-land

[H4054](#) [H0853](#) [H1507](#) [H0853](#) [H0669](#) [H2022](#) [H4054](#)

And they gave them Shechem with its suburbs in the hill-country of Ephraim, the city of refuge for the manslayer, and Gezer with its suburbs,

מִגְּרֹשָׁה its common-land	וְאַתֶּן and with	חוֹרֹבִית Beth Horon	וְאַתֶּן and	מִגְּרֹשָׁה its common-land	וְאַתֶּן and with	קִבְצִים Kibzaim	וְאַתֶּן and	22
<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1032</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6911</a>	<a href="#">H0853</a>	
							ס -	אַרְבָּעָה: four <a href="#">H0702</a>

and Kibzaim with its suburbs, and Beth-horon with its suburbs; four cities.

גִּבְּתֹּוּן Gibbethon	וְאַתֶּן -	מִגְּרֹשָׁה its common-land	וְאַתֶּן and with	אַלְקָהָא Eltekeh	וְאַתֶּן -	דָּן of Dan	וּמִמְּפָתָה And from the tribe	23
<a href="#">H1405</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0514</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1835</a>	<a href="#">H4294</a>	
							מִגְּרֹשָׁה: its common-land <a href="#">H4054</a>	וְאַתֶּן and with <a href="#">H0853</a>

And out of the tribe of Dan, Elteke with its suburbs, Gibbethon with its suburbs,

מִגְּרֹשָׁה its common-land	וְאַתֶּן and with	נְתָרְמָוֹן [and] Gath Rimmon	וְאַתֶּן -	מִגְּרֹשָׁה its common-land	וְאַתֶּן and with	אַיָּלוֹן Aijalon	וְאַתֶּן -	24
<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1667</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0357</a>	<a href="#">H0853</a>	
							ס -	אַרְבָּעָה: four <a href="#">H0702</a>

Aijalon with its suburbs, Gath-rimmon with its suburbs; four cities.

וְאַתֶּן and	מִגְּרֹשָׁה its common-land	וְאַתֶּן and with	תְּעֵנָךְ Taanach	וְאַתֶּן -	מִנְשָׁה of Manasseh	מַפָּה half-tribe	וּמִמְּחֹצִיתָה And from the	25
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8590</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4519</a>	<a href="#">H4294</a>	<a href="#">H4276</a>	
							וְאַתֶּן and with	נְתָרְמָוֹן Gath Rimmon <a href="#">H1667</a>

And out of the half-tribe of Manasseh, Taanach with its suburbs, and Gath-rimmon with its suburbs; two cities.

קֹהַת Kohath	בְּנֵי of the sons of	לְמִשְׁפָּחוֹת were for the families	וּמִגְּרֹשִׁים and with their common-lands	שָׁבָר ten	עָרִים the cities	כָּל All	הַנּוֹתָרִים: the rest	26
<a href="#">H6955</a>		<a href="#">H4940</a>	<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H6235</a>		<a href="#">H3605</a>		
							ס Of	<a href="#">H3498</a>

All the cities of the families of the rest of the children of Kohath were ten with their suburbs.

מַטָּה	[other] half-tribe	מִתְּנִצִּי	from the	הַלְוִיִּם	of the Levites	מִמְשְׁפְּתָה	of the families	גֵּרְשׁוֹן	Gershon	וּלְבָנָיו	and to the sons of
	<a href="#">H4294</a>		<a href="#">H2677</a>		<a href="#">H3881</a>		<a href="#">H4940</a>		<a href="#">H1648</a>		
(גָּלוֹן)	[they gave] Golan	[גָּלוֹן]	[they gave] Galon	אַתָּה	הַרְאֵחַ	תְּמִיקְלָת	עִיר	אַתָּה	מִנְשָׁה		
	<a href="#">H1474</a>		<a href="#">H1474</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7523</a>	<a href="#">H4733</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4519</a>		
עָרִים	cities	מִנְרְשָׁה	its common-land	וְאַתָּה	בְּעֵשֶׂתֶרֶת	וְאַתָּה	מִנְרְשָׁה	וְאַתָּה	בְּכָשָׁן		
		<a href="#">H4054</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1203</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1316</a>		
										שְׁתִים:	
										-	
											<a href="#">H8147</a>

And unto the children of Gershon, of the families of the Levites, out of the half-tribe of Manasseh they gave Golan in Bashan with its suburbs, the city of refuge for the manslayer, and Be-eshterah with its suburbs; two cities.

דָּבֶרֶת	Daberath	אַתָּה	מִנְרְשָׁה	וְאַתָּה	קִשְׁיּוֹן	אַתָּה	יְשָׁשָׁכָר	וּמִמְטָה
		<a href="#">H1705</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7191</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3485</a>
							מִנְרְשָׁה:	וְאַתָּה
							its common-land	and with
							<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>

And out of the tribe of Issachar, Kishion with its suburbs, Daberath with its suburbs,

מִנְרְשָׁה	its common-land	וְאַתָּה	גַּנְיִם עַיִן	אַתָּה	מִנְרְשָׁה	וְאַתָּה	יָרְמוֹת	אַתָּה
		<a href="#">H4054</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5873</a>		<a href="#">H3412</a>	<a href="#">H0853</a>
							אַרְבָּעָה:	עָרִים
							<a href="#">H0702</a>	

Jarmuth with its suburbs, En-gannim with its suburbs; four cities.

וְאַתָּה	and with	עָבְדּוֹן	אַתָּה	מִנְרְשָׁה	וְאַתָּה	מִשְׁאָל	אַתָּה	אָשֵׁר	וּמִמְטָה
		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5658</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H4861</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0836</a>	<a href="#">H4294</a>
							מִנְרְשָׁה:	אַרְבָּעָה	
							its common-land	<a href="#">H4054</a>	

And out of the tribe of Asher, Mishal with its suburbs, Abdon with its suburbs,

עָרִים	cities	מִנְרְשָׁה	its common-land	וְאַתָּה	רְחֵב	וְאַתָּה	מִנְרְשָׁה	וְאַתָּה	חַלְקָת
		<a href="#">H4054</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7340</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2520</a>
								אַרְבָּעָה:	
								<a href="#">H0702</a>	

Helkath with its suburbs, and Rehob with its suburbs; four cities.

בְּגָלְיל	קְדֵש	אַתְ	הַרְצָחָה	מִקְלֵט	עִיר	אַתְ	נֶפְתָּלִי	וּמִמֶּתֶה
in Galilee	Kedesh	-	the slayer	of refuge for	a city	-	of Naphtali	And from the tribe
<a href="#">H1551</a>	<a href="#">H6943</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7523</a>	<a href="#">H4733</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5321</a>	<a href="#">H4294</a>
קַרְתָּן	וְאַתְ	מִגְרָשָׁה	מִגְרָשָׁה	וְאַתְ	דָּאָרְחָמָת	וְאַתְ	מִגְרָשָׁה	וְאַתְ
Kartan	and	its common-land	its common-land	and with	Hammoth Dor	and	its common-land	and with
<a href="#">H7178</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4054</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2576</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>
					שָׁלַשׁ:	עָרִים	מִגְרָשָׁה	וְאַתְ
					three	cities	its common-land	and with
					<a href="#">H7969</a>		<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>

And out of the tribe of Naphtali, Kedesh in Galilee with its suburbs, the city of refuge for the manslayer, and Hammoth-dor with its suburbs, and Kartan with its suburbs; three cities.

עִיר	עָשָׂרָה	שָׁלַשׁ	לִמְשְׁבָתָתֶם	הַגְּשׁוֹנִי	עָרִי	כָּל-
cities	[were] [and] ten	three	according to their families	the Gershonite	the cities of	All
	<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H7969</a>	<a href="#">H4940</a>	<a href="#">H1649</a>		<a href="#">H3605</a>

ס וּמִגְרָשֵׁיהֶן:

- and with their common-lands

[H4054](#)

All the cities of the Gershonites according to their families were thirteen cities with their suburbs.

וּבְיַעַן	מִטָּה	מִטָּה	מִאֵת	מִאֵת	הַנּוֹתָרִים	הַלְוִיִּם	מִקְרָרִי	וּלְמִשְׁבָּחוֹת
of Zebulun	the tribe	from	of from	the rest	the Levites	of Merari	of the sons	And to the families
<a href="#">H2074</a>	<a href="#">H4294</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H3498</a>	<a href="#">H3881</a>	<a href="#">H4847</a>		<a href="#">H4940</a>	

מִגְרָשָׁה: מִגְרָשָׁה

its common-land and with Kartah

[H4054](#) [H0853](#) [H7177](#) [H0853](#) [H4054](#)

מִגְרָשָׁה: מִגְרָשָׁה

its common-land and with Jokneam

[H4054](#) [H0853](#) [H3362](#) [H0853](#)

And unto the families of the children of Merari, the rest of the Levites, out of the tribe of Zebulun, Jokneam with its suburbs, and Kartah with its suburbs,

מִגְרָשָׁה	וְאַתְ	וְאַתְ	נַחַל	מִגְרָשָׁה	וְאַתְ	דִּמְנָה	אַתְ
its common-land	and with	[and]	Nahal	its common-land	and with	Dimnah	-
<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5096</a>		<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1829</a>	<a href="#">H0853</a>

אַרְבָּעָה: אַרְבָּעָה

four cities

[H0702](#)

Dimnah with its suburbs, Nahal with its suburbs; four cities.

וְאַתְ	וְאַתְ	יָהָז	וְאַתְ	מִגְרָשָׁה	וְאַתְ	רְאוּבֵן	וּמִמֶּתֶה
and with	and	and	its common-land	and with	and with	of Reuben	And from the tribe
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3096</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1221</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4294</a>

מִגְרָשָׁה: מִגְרָשָׁה

its common-land

[H4054](#)

And out of the tribe of Reuben, Bezer with its suburbs, and Jahaz with its suburbs,

מִגְרָשָׁה	וְאַתְ	מִיְּפָעָת	וְאַתְ	מִגְרָשָׁה	וְאַתְ	קְדָמוֹת	אַתְ
its common-land	and with	Mephaath	and	its common-land	and with	Kedemoth	-
<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4158</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6932</a>	<a href="#">H0853</a>

אַרְבָּעָה: אַרְבָּעָה

four cities

[H0702](#)

Kedemoth with its suburbs, and Mephaath with its suburbs; four cities.

בַּגְּלֹעֵד	רָמֹת	אַתְּ	הַרְאֵתָחַ	מִקְלֵט	שִׁיר	אַתְּ	נְדָר	וּמִמְתָּהָר	38
in Gilead	Ramoth	-	the slayer	of refuge for	a city	-	of Gad	And from the tribe	
<a href="#">H1568</a>	<a href="#">H7433</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7523</a>	<a href="#">H4733</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1410</a>	<a href="#">H4294</a>	

  

מִגְרָשָׁה:	וְאַתְּ	מִתְנִים	וְאַתְּ	מִגְרָשָׁה	וְאַתְּ
its common-land	and with	Mahanaim	and	its common-land	and with

  

And out of the tribe of Gad, Ramoth in Gilead with its suburbs, the city of refuge for the manslayer, and Mahanaim with its suburbs,

מִגְרָשָׁה	וְאַתְּ	יְעָזֵר	אַתְּ	מִגְרָשָׁה	וְאַתְּ	חַשְׁבּוֹן	אַתְּ	39
its common-land	and with	[and] Jazer	-	its common-land	and with	Heshbon	-	
<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3270</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2809</a>	<a href="#">H0853</a>	

  

כָּל-	אַרְכָּעָה:	עָרִים	כָּל-
in all	four	cities	in all

  

Heshbon with its suburbs, Jazer with its suburbs; four cities in all.

מִמְשֻׁפְחוֹת	הַנּוֹתָרִים	לְמִשְׁפְּחֹתָם	מִרְאֵי	לְבָנִי	הַעֲלָמִים	כָּל-	40
of the families	the rest	according to their families	of Merari	for the sons	the cities	So all	
<a href="#">H4940</a>	<a href="#">H3498</a>	<a href="#">H4940</a>	<a href="#">H4847</a>		<a href="#">H3605</a>		

  

עָשָׂרָה:	שְׁתִים	עָרִים	גּוֹרְלָם	וַיְהִי	תְּלִוִים
[and] ten	two	cities	[by] their lot	and were	of the Levites

  

All these were the cities of the children of Merari according to their families, even the rest of the families of the Levites; and their lot was twelve cities.

אַרְכָּעָה	עָרִים	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	אַחֲנָתָה	בְּתוֹךְ	הַלּוּלָם	עָרִי	כָּל-	41
forty	cities	of Israel	of the sons	the possession	within	of the Levites	the cities	All	
<a href="#">H0705</a>		<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H0272</a>	<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H3881</a>	<a href="#">H3605</a>		

  

וּמִגְרָשִׁים:	וְאַתְּ	וְשָׁמְנָה
and with their common-lands		and [were] eight

  

All the cities of the Levites in the midst of the possession of the children of Israel were forty and eight cities with their suburbs.

כֹּן	סְכִיבְתִּיחָה	וּמִגְרָשִׁה	שִׁיר	עָדָה	הָאָלָה	הַעֲלָמִים	הַחִוִּינָה	כָּל-	42
thus [were]	surrounding it	and its common-land	every one	each	these	the cities	Had		
	<a href="#">H5439</a>	<a href="#">H4054</a>			<a href="#">H0428</a>		<a href="#">H1961</a>		

  

סָ	הָאָלָה:	הַעֲלָמִים	the cities	all
-	these		<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H3605</a>

These cities were every one with their suburbs round about them: thus it was with all these cities.

לְתַתָּה	נִשְׁבַּע	אֲשֶׁר	הָאָרֶץ	כָּל-	אַתְּ	לִיְשָׂרָאֵל	יְהֹוָה	וַיַּעֲשֵׂה	43
to give	He had sworn	of which	the land	all	-	to Israel	Yahweh	So gave	
<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H7650</a>		<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5414</a>	

  

בָּהּ:	וַיִּשְׁבַּוּ	וַיִּשְׁוֹהֵה	וַיִּרְשָׂה	לְאָבֹתָם
in it	and dwelt	and they took possession of it		to their fathers

So Jehovah gave unto Israel all the land which he sware to give unto their fathers; and they possessed it, and dwelt therein.

44

לְאָבוֹתֶם נִשְׁבַּע אָשֶׁר כֹּל מִקְרֵב לָהֶם יְהוָה וַיְהִי  
to their fathers He had sworn that according to all all around them Yahweh And gave rest  
H0001 H7650 H3605 H5439 H3068 H5117  
אֵיבִיהם כָּל אַת אֵיבִיהם מִכָּל בְּפִנְיָם עָמַד וְלֹא  
their enemies all - their enemies of all against them a man stood and not  
H0341 H3605 H0853 H0341 H3605 H6440 H0376 H5975 H3808  
בְּיָדָם: יְהוָה יְהוָה נָתַן  
into their hand Yahweh Yahweh delivered  
H3027 H3068 H5414

And Jehovah gave them rest round about, according to all that he sware unto their fathers: and there stood not a man of all their enemies before them; Jehovah delivered all their enemies into their hand.

45

בַּיִת אֶל יְהוָה דָּבָר אָשֶׁר הַטּוֹב הַרְבֵּר מִכֶּל דָּבָר נָפַל לֹא  
the house to Jehovah had spoken which good thing of any a word failed Not  
H0413 H3068 H1696 H1697 H3605 H1697 H5307 H3808  
כִּי בָא: הַכָּל יִשְׂרָאֵל  
- came to pass all of Israel  
H0935 H3605 H3478

There failed not aught of any good thing which Jehovah had spoken unto the house of Israel; all came to pass.